

## دیمانە لەگەڵ ریگا رهئوف دەربارەیی کێشەکانی ژنان و بزوتنەوهی ئافرهتان ... دیمانە: ستیخان شەمزیانی

ریگا رهئوف یه‌کیکه له چالاکترین هه‌لسوراوه‌کانی بزوتنەوهی ئافرهتان و پێشتر له کوردستان



له‌ریکخراوی سه‌ربه‌خۆی ئافرهتان کاری کردووه و ئەندامی ده‌سته‌ی بالای هه‌مان ریکخراوبووه، له‌هه‌مان کاتدا سه‌رنووسه‌ری رۆژنامه‌ی یه‌کسانی بووه که له‌سالی 1993 وه ده‌ستی به‌ ده‌رچوون کرد. هه‌روه‌ها خاوه‌نی کتێب (هاواریک له کوردستانه‌وه) یه که ئەم کتێبه سه‌دایه‌کی باشی دایه‌وه و له‌کاتی خۆیدا بو چهند زمانیکی بیانی وه‌رگێردرا وه‌ک زمانه‌کانی عه‌ره‌بی و فارسی و ئینگلیزی و هتد... ئیستاش له سوید نیشه‌جییه

**ستیخان:** ئیمه چهندین ریکخراوی ئافره‌تانمان هه‌یه به‌جیاوازیی بیروراو تیگه‌یشتنی سیاسی و ئایدۆلۆژیانه‌وه، به‌لام هه‌ست به‌وه ده‌کریت ئەم ریکخراوانه زیاتر کۆمیتیه‌یه‌کی حیزبین بو له‌ قالدانی ژنان له‌چوارچۆیه‌ی تیفکرینی حیزدا، به‌م حاله‌وه ده‌توانین بلێین له کوردستان بزوتنەوه‌یه‌کی ژنان هه‌یه که خاوه‌نی دیدگایه‌ی ژنانه‌وه فیمنیستانه بیت؟

**ریگا رهئوف:** من پیم وایه که بزوتنەوه‌ی ژنان له کوردستان وه‌ک خوت باست کردووه که بزوتنەوه‌یه‌که تا "راده‌یه‌کی زور"

نزیکیه‌تی به‌ حیزبه‌کان هه‌یه ئەمه خوی له‌خویدا ریکریه‌کی جدیه له‌به‌رده‌م گه‌شه‌وه پێشکه‌وتنی بزوتنەوه‌که‌دا. چونکه به‌بروای من نزیکیه‌تی له‌ حیزبه‌کانه‌وه به‌و مانایه نه‌بووه که ئەم حیزبانه هیز بدن به بزوتنەوه‌ی ژنان، به‌لکوو ئامرازیک بوون بو لاواز کردنی ژنان وه هیزیک بوون بو ریکری دانان له‌به‌رده‌م هه‌ر پێشهره‌ویه‌که‌دا که ئەم بزوتنەوه‌یه هه‌ولیداوه ده‌ستی بو ببات. نمونه‌یه‌کی زیندوو بو ئەمه ریبپوانه‌کانی 8 مارس سالانی 1999 وه 2000 که ته‌واوی خه‌لکی سلیمانی هینایه سه‌ر جاده بو وه‌ستانه‌وه به‌ دژی تیروری ژن وه قانونه‌کانی ئەحوالی شه‌خسی که له نه‌تیجه‌دا به‌ گورینی یه‌ک به‌ندی قانون بزوتنەوه‌ی ژنانیان کپ کرده‌وه. وه ئیستاش دوا‌ی 7 سال هه‌یچ گورانکاریه‌کی ریشه‌یی رووی نه‌داوه له‌ ژبانی ژناندا ئەمه‌یه ئەو ته‌ئسیراته سلیمانه که له‌لایه‌ن حیزبه‌کانه‌وه ده‌کریته سه‌ر بزوتنەوه‌ی ژنان. به‌لام له هه‌مان کاتدا ئەگه‌ر بیمه‌وه سه‌ر به‌شی دوومه‌ی پرسپاه‌که‌ت که ئایا بزوتنەوه‌یه‌کی ژنان هه‌یه که خاوه‌ن دیدگایه‌کی فیمنیستی بیت؟ به‌ بروای من به‌لی هه‌یه!! چون؟ له‌ناو زوربه‌ی ریکخراوه‌کاندا دوو جور لیکدانه‌وه وه ته‌نانه‌ت بالیش هه‌یه که که یه‌کیک له‌وانه ده‌یه‌ویت به‌ دیدگایه‌کی فیمنیستانه‌وه بروانیته مه‌سه‌له‌ی ژنان وه ریکچاره‌یان بو ده‌دووزیته‌وه. به‌داخه‌وه ئەم باله هیشه‌تا لاوازه.

**ستیخان:** گومان له‌وه نییه چه‌وساندنه‌وه وه‌لاواردنی ژنان دیارده‌یه‌کی جیهانییه‌وه تاییه‌ت نییه به‌ کۆمه‌لگه‌وه کولتوریکی دیاریکراو، به‌لام له کۆمه‌لگه‌ی کوردیدا ئەم چه‌وساندنه‌وه‌یه زۆر زه‌ق و دیاره‌وه فۆرمیکی بێره‌حمانه‌ی به‌خۆوه گرتووه، ئایا کاری ئەوله‌ویی و هه‌ره‌ گرنگ چیه‌یه بو تیپه‌راندنی ئەم دۆخه چ ئەوه‌ی ده‌که‌وێته سه‌ر ریکخراوه‌کانی ژنان و چ ئەوه‌ی ده‌که‌وێته سه‌ر ئەستۆی ده‌سه‌لات؟

**ریگا رهئوف:** ئەوه راسته که چه‌وسانه‌وه‌ی ژن له هه‌موو کومه‌لگایه‌که‌دا به‌دی ده‌کریت وه ته‌نانه‌ت لیره‌ش له ئەوروپا چه‌وسانه‌وه‌ی ژن هه‌یه. به‌لام جیاوازیه‌کی بنه‌ره‌تی هه‌یه له نیوان کومه‌لگای ئەوروپایی وه کومه‌لگای شه‌رقی له جوری مافه به‌ده‌ست هاتووه‌کاندا وه هه‌روه‌ها له جوری

چه‌وسانه‌وه‌دا. ژنان له ئه‌وروپا نزیک به 50 ساله له زوریک له مافه فهردی و مه‌ده‌نیه‌کانیان به‌هره‌مه‌ندن، ئه‌و مافانه ئیستا شتیکی چه‌تمیه، بزوتنه‌وه‌ی ژنانیش له ئاستیکی تردایه. نمونه‌ی 8 ماری ئه‌مسال ئه‌وه‌بوو شیعیاری ریکخراوه‌کانی ژنان (کری یه‌کسان به‌رامبه‌ر کاری یه‌کسان) بوو منیش داوام کرد که قسه‌و باسیک بکریت له‌سه‌ر وه‌زعی ژنانی عیراق وه وتم پر به‌دل چه‌زم ئه‌کرد که ئیمه‌ش له عیراق هه‌مان شیعیارمان هه‌بوایه به‌لام به‌داخه‌وه ئیمه له‌وی هیشتا تیده‌کوشین بو مافی زیندوو مانه‌وه، ئه‌مه‌یه جیاوازی به‌ره‌تی له جور وه ئاستی چه‌وسانه‌وه‌کان.

بیگومان ئه‌رکی ریکخراوه‌کانی ژنان له‌وه‌دایه که دیفاع له مافه‌کانی ژنان بکه‌ن، هه‌ولی بو بده‌ن چ به شیوه‌ی باس، لیکولینه‌وه‌و نوسین وه تا ده‌گاته ئاستی ریبیوان و خویشاندان و مانگرتن. به‌لام بیرمان نه‌چیت که ده‌سه‌لاتداران ئه‌رکی ته‌واویان ئه‌وه‌یه که گوی بیستی داخوازی جه‌ماوه‌ری ژنان بن وه ده‌ست بده‌نه ئال و گور له قانونه‌کاندا ئه‌م دوو کاره پیکه‌وه گریبان خواردوو. به‌لام من شه‌خسه‌ن هیچ ئومیدیکم به ده‌سه‌لاتداران نیه له کوردستان چونکه ئه‌وه ماوه‌ی 15 سال زیاتره ژنانی کوردستان هه‌ولئده‌ن بو نه‌هیشتنی تیرور و کوشتنی ژن ئایا ده‌سه‌لاتداران هیچ هه‌نگاوکیان نا بو چاره‌سه‌رکردنی ئه‌م کیشه‌یه؟ بیگومان هه‌موومان ئه‌زانین که وه‌لامه‌که‌ی نه‌خیره وه کوشتنی ژن دریزه‌ی هه‌یه.

ریکخراوه‌کانی ژنان ئه‌رکیکی چه‌یاتیان له‌سه‌ره ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که ماندوو نه‌ناس بن، خاوه‌نه‌به‌وه، تا ده‌گه‌ینه به‌دیها‌تنی خواسته‌کانمان ئه‌مه‌یان ته‌نها ئه‌رکی ئیمه‌یه.

**ستیفان:** ژنانی کوردستان له‌ژیر توندترین چه‌وساندنه‌وه‌ی کولتوریدان به ئه‌ندازه‌یه‌ک ژماره گه‌لیکی زوریان په‌نا ده‌به‌نه به‌ر خۆکوشتن و خۆسوتاندن، ته‌نانه‌ت خۆسوتاندن بو‌ته دیارده‌یه‌کی کومه‌لایه‌تی، ئه‌گه‌ر ناگر په‌یامیکی پێیه ئه‌و په‌یامه چییه؟ ئایا گوزارشت له درنده‌یی کولتور ده‌کات یان لاوازی و پاسیف بوونی که‌سیتی ژنی کورد؟

**ریگا ره‌ئوف:** سه‌باره‌ت به‌ خۆکوشتنی ژنان وه‌به‌تایه‌ت خۆسوتاندن بیره‌حمانه‌ترین دیارده‌یه که ژنان ده‌ستی بو ده‌به‌ن. ئه‌گه‌ر ئینسان یه‌ک تروسکایی له ژیانیدا ببینیت پیم وانیه به‌و جوره ده‌ستی بچیته ژیان‌ی شیرینی خوی. بویه ئه‌و دیارده‌یه هه‌م گوزارشت له درنده‌یی کولتوره‌که ده‌کات وه هه‌م لاوازی وه پاسیفستی ژنان. به‌لام هوکاری ئه‌م هه‌ل وه‌رجه ژنان خویان نین، به‌لکو کومه‌لگای پیاوسالارو دژی ژنه که جه‌هه‌نه‌میکیان بو ژنان خولقاندوو که به‌و جوره کوتایی دینی پیی. من پیم وایه زوریک له‌و ژنانه که خویان ده‌سوتین به‌و مه‌به‌سته‌یه که جوریک له ناره‌زایه‌تی به وه‌زعی مه‌وجود ده‌که‌ن به‌و ئومیده‌ی پاش خویان ئال و گوریک به‌دی بیت. که‌سیکی زور نزیکی من که کچی ساحیب ماله‌که‌مان بوو له سلیمانی سالی 1997 خوی سوتاند کاتیک چوم بولای بو خه‌سته‌خانه ووتی من خوم سوتاند به‌شکه‌م ماله‌وه بو خوشکه‌کانی ترم باش بن. من زور ناره‌حه‌ت بووم هه‌ر له‌به‌ر گریان قسه‌م بو نه‌ده‌کرا چونکه مه‌علوم بوو ئه‌وه ئاخ‌ر جاره ده‌ببینم به‌لام ئاخ‌ر شت وتی په‌شیمان نیم که خوم سوتاند به‌لام په‌شیمانم که به‌ جوریک خوم نه‌سوتاند که زوو بمرم، پاش یه‌ک هه‌فته گیانی له‌ده‌ست دا.

مه‌به‌ستم له‌مه ئه‌وه‌یه که چ دنیا‌یه‌کی بیره‌حه‌م که کچیکی 16 ساله به‌و جوره ژیان‌ی ته‌واو بیت؟. ئه‌گه‌ر زه‌خت و زوری ده‌وروبه‌ر نه‌گاته ئه‌وپه‌ری راده‌ی نائینسانی بوچی وه چون ئینسان ده‌ستی ئه‌چیته گیانی خوی. بویه ره‌نگه‌ خوی له خویدا ئه‌مانه په‌یامیک بیت که ده‌یده‌ن به‌ ده‌وروبه‌ریان، به‌لام ئایا ئه‌و په‌یامه چ ئال وگوریکی به‌دی هینا بو ژنان؟ بیجگه له لاواز بوون و ملدان به وه‌زعی مه‌وجود.

خالیکی تر که نابیت له بیرمان بچیت ئه‌وه‌یه که زوربه‌ی ئه‌و حاله‌تانه کوشتنی ناراسته‌وخوی ژنانه. چون؟ به‌و پیه‌ی که له‌م مه‌یدانه‌دا من خوم کاریکی زورم کردوو، راستیه‌کان ئه‌وه‌ی نیشان داوه

ده وروبه زور دینن بو کچه که که خوی بسوتینی به و جوړه له مه سه له ی ناموس نه جاتیان ده بیت وه له به رامبه ر دادگاش ببه ری ده بن، به مانایه کی تر قه تله که له ملی خویان ئه که نه وه.

**ستیقان:** به ده ر له وه ی کولتووری کورده واریی رووبه ریکی به رفراوانی تیایه بو ئی بایه خکردن و چه وساندنه وه ی ژن، به لام یاساکان به تایبه تی یاسای باری که سی تی ئه م چه وساندنه وه یه له فورمیکی یاساییدا ره وایی پیده ده ن، ئایا گو رینی یاساکان چه نده کاریگه ره له راستای دابینکردنی مافه کانی ژن؟ ئاخو گو رینی یاسا به بی پیشکه وتنی کومه لایه تی له گه لیدا ده بیته فاکتو ریک بو پاراستنی ژن له هه ره شه ی چه وساندنه وه و دواتریش یه کسانکردنی له گه ل پیاودا؟

**ریگا ره ئوف:** له هه موو کومه لگایه کدا قانون په یوه ندی نیوان ئینسانه کان دیاری ده کات، بویه گو رینی قانون ده وری سه ره کی ده بینی له دابینکردنی مافه کانی ژناندا، به لام له به ر ئه وه ی له کوردستان قانون سه ره ر نیه بویه به گو رینی قانون کیشه ی ژن کوتایی نایه ت به لکو ده بیت کاری دوی قانون گو رین ئه وه بیت که کار بکریت بو جیگیرکردنی. نموونه یه ک بو ئه مه گو رینی فه قه ره ی 59 قانونی عقوباته له سالی 2000 که ده لیت (کوشتنی ژن قه تله وه تاوانباران سزا ئه درین) ئایا ئه م قانونه له باری عه مه لیدا ئه سله ن کاری پیده کریت؟

به بروای من باری پیشکه وتنی کومه لایه تی له کوردستان زور زور له باری یاسایی له پیشتره. ئه م معیاره ی تو باسی ده که هیت ئیستا به پیچه وانیه له کوردستان، خه لکی خوازیارای ئال و گو ر وریفورمه به لام ده سه لات وه قانون له دوا وه یه.

ولاتی سوید نمونه یه کی باشه که له پیشدا قانون ئه گو رن و پاشان خه لک ملکه چی بوون و ربعا یه تیان کردووه، بویه ئینسان نابیت له ئال و گو ر بترسیت. چونکه ئه گه ر ئال و گو ر له قانوندا دروست بیت ئه وا ده توانریت زه مینه شی بو باش بکریت بو جیبه جیکردنی.

**ستیقان:** ئه گه ر به زمانیکی ساده و که میک ته قلیدی ئه و پرسیاره بکه یین داخو چاره نووسی ژنی کورد به کو ئ ده گات؟ ئایا ئاسو ی بزوتنه وه یه ک ده رکه وتوو تا ژنی کورد له م میحنه ته رزگار بکات یان ده بی چاوه ری ئی گلو بالیزه ییشن و کاریگه ریی ده ره کی بزوتنه وه ی ژنانی دنیا بکات تا بتوانی که میک له و خه باته سوودمه ندی ت؟

**ریگا ره ئوف:** بیگومان بزوتنه وه ی ژنان ئاسو ی هه یه وه ده یه ویت که ژنان به مافه کانی خویان بگات، ئه گه ر ئه م ئاسویه مان نه بوایه نه مانئه توانی دریزه به یین به کارکردن، وه حه تمه ن کاریگه ری و هاو پشته ی بزوتنه وه ی ژنان له دنیا دا بو ژنانی کوردستان گرنگه چونکه ئیمه ش به شیکین له و بزوتنه وه جیهانیه. مه سه له یه کی کوردی مه شه ور هه یه که ده لیت ته نها به ده سته خوت ئه توانیت سه رت باش بخورینیت!!! من به وه یه کسانی ده که مه وه که ماف ده سینریت وه نابه خشریت به داخه وه ئه مه حه قیقه تیکی ته ئریخیه که خوت ئه بیت مافی خوت بسینیت، که س ناتوانیت بیت به خشریت.